



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五一二三三一九一

一九八一年四月五日
星期日

目錄

荃灣清拆行動	第一頁
電照街一段將暫封閉	第二頁
工務署批出工程合約	第三頁
元朗舉行防癌知識展覽	第三頁
教育電視播特輯	第五頁
筲箕灣停水時間	第五頁
大窩邨交通措施	第六頁

荖灣環境管制組與政府部門 執行聯合清拆行動七十七宗

自荖灣環境管制組成立以來，在過去七個月內，在區內之環境污染黑點進行聯合清拆行動達七十七宗。

該組負責人荖灣副理民官袁煥強稱，這些數字反映出進行清拆行動後，該區之環境情況已大為改善。

他說，在過去七個月期間，由該組人員統籌的聯合行動，包括清拆僭建建築物，加建部份，移去棄置的垃圾，非法佔地存放雜物及棄置車輛。清拆行動是聯同警方、政府車輛管理局、房屋署及新界市政署進行。

在七十七宗清拆行動中，有五十二宗是在荖灣市區內執行，其餘二十五宗則在郊區。在這段期間，該組曾在荖錦公路執行十九次清拆工作，這是因接獲多次投訴有關公路兩旁環境未如理想。

袁氏指出，若干聯合清拆行動表面上看來似乎規模較小，所拆去的僭建建築物只有一兩幢，但是，若不立刻採取行動，相信在數月間整條行人路或後巷會堆滿僭建建築物。

他說：「除清拆僭建建築物及移去棄置車輛外，工作人員並留意所有令環境惡化的事物，及需改善的地方。」

該組人員於巡邏時，均留意若干情況，例如危險招牌，路面的洞，損毀的欄杆及一些可以改作休憩或兒童遊戲場地的荒置官地。

他舉例說，去年其中一項行動是清理葛量洪夫人健康院
毘鄰一幅土地，並在四週裝設鐵絲網及鐵閘，準備改作體
育中心。

在未來兩月內，該組人員會對荃灣區內棄置車輛這一問
題加以注意。

至於他們的日常工作，他指出每區最少每週巡邏一次，
每當清拆行動執行後，有關的地方將每週視察兩次，以防
止再有僭建建築物出現。

他說：「在某些地方，僭建建築物必然會再出現，我們
會再進行聯合清拆行動來處理，如果有需要，會提出檢控。」

他又說，該組也處理公眾的投訴，及其他部門的投訴及
轉交的事項。

電照街一帶

將暫時封閉

運輸署今日（星期日）宣佈，北角區由英皇道至馬寶道
之一段電照街，將由星期二（四月七日）上午七時至下午
六時止，暫行封閉，不准車輛使用，以便進行敷設電話線
工程。

屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

工務署批出工程合約

本年二月共五十五份

工務司署在二月份共批出五十五份工程合約，其總值超過四億零七百萬元。

最主要的一份合約價值八千一百六十萬元，有關工程為在沙田新市鎮興建一條幹綫公路以連接獅子山隧道公路和元洲角，並包括興建附屬天橋、一條行人天橋和渠道。

此幹綫公路為長約一點四千米之雙程雙綫道路，屬新界迴環道路之一部份，會有助於疏導該區發展所引起之交通擠迫情形。

該幹綫公路日後將由沙田新市鎮通至大埔新市鎮之海傍幹綫公路連接。

在本年二月內批出的合約其中三十四份是經由中央投標委員會建議批准；而其餘的則由工務司署屬下的投標委員會批出。

元朗大會堂舉行

防癌知識展覽會

一個向市民灌輸防癌知識的展覽會，將於本月八日（星期三）起在元朗大會堂舉行，為期三天。

這個展覽會是由醫務衛生處屬下之中央健康教育組、香港造口人協會及防癌會合辦。

是項展覽曾於去年八月及十一月分別在香港大會堂及荃灣大會堂展出，當時每日吸引了數以千計觀眾。然而，亦有許多市民錯過參觀機會。醫務衛生處定於本星期三至星期五，每天由上午十時半至下午四時在元朗大會堂重展。

醫務衛生處發言人表示，爲使市民對癌病有正確的認識，該處決定在每一個地區舉行展覽。

發言人指出，本港市民仍普遍對癌症存有誤解。他說：「本處屬下之中央健康教育組於一九七九年曾就市民對癌症認識及態度，進行調查，結果顯示一般市民對這種疾病仍然存在有無知的恐懼感。」

他說：「這可能由於近年來癌症成爲本港之第一號殺手所致。」

去年本港因患癌症而死亡者超過六千四百人，平均每天有十八人死亡。

他指出：「其實許多種癌症是可以預防的。有些患上了後，若及早察覺是可以醫治的。」

發言人強調：「舉行展覽的目的是希望透過展覽使市民對癌症提高警惕，明白預防與及早治療之重要。」

是次展覽將展出大批圖片，介紹本港常見之幾種癌症，和癌症之預防與治療方法，並有專文介紹對抗癌症的研究工作。

會場內又將放映電影及幻燈片，對有關癌症各方面的認識均詳加解釋。

醫務衛生處又印備了兩份宣傳單張，派發給參觀者。其中一份詳列辨別八種癌症早期癥狀的方法，另一份指導如何自我檢查乳癌。

教育電視播映特輯
推行家庭生活教育

教育電視將於本月底至六月初為中學生播放一套家庭生活教育特輯。

該套特輯包括六個節目，分別名為鏡子；長大了；隔膜；友；男子漢，女兒家；及芝芝的約會。特輯是由教育署及香港家庭計劃指導會合作編製。

爲了使教師熟悉及利用此特輯對學生進行家庭生活教育，教育署與家計會將於本週六（四月十一日）舉行爲期半日的研討會。

教育署署長許瑜將於是日爲研討會主持開幕禮，地點爲香港灣仔軒尼詩道十五號溫沙公爵社會服務大廈一樓禮堂。與會者將可觀看特輯放映及進行公開討論。

筲箕灣停水時間

水務署今日（星期日）宣佈，筲箕灣區若干樓宇，將由星期二（四月七日）晚上十一時至翌晨（星期三）六時止，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工作。

停水樓宇位於成安街及新成街之間，包括筲箕灣道、西灣河街、聖十字徑、海寧街、海利街、海澄街、海晏街、興民街、海富街及海強街。

大窩邨交匯處新交通措施

運輸署宣佈，青山道近大窩邨交匯處之天橋開放後，該交匯處將於本星期二（四月七日）上午十時起實施新交通措施。

在新措施下，青山道向大窩邨行駛之西行車輛，可經該天橋前約二百米之斜路而駛上新天橋。

在青山道向麗景行駛之東行車輛，可經該天橋前約一百八十米之斜路，而駛上新天橋。

屆時，該處將設有適當之交通標誌，指導駕車人士。